

## RET TEN FOR EU-PERSONALESAGER

Sag anlagt den 21. august 2012 — ZZ mod Kommissionen

(Sag F-89/12)

(2012/C 331/62)

Processprog: fransk

## Parter

Sagsøger: ZZ (ved advokaterne Rodrigues, A. Blot og A. Tymen)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen

## Søgsmålets genstand og beskrivelse af tvisten

Annulation af Kommissionens afgørelse om ikke at ændre sagsøgerens indplacering.

## Sagsøgerens påstande

- Annulation af afgørelsen truffet den 10. maj 2012 af direktøren for Direktorat D i GD for Menneskelige Ressourcer og Sikkerhed og fremsendt til sagsøgeren ved notat af 11. maj 2012 om afslag på sagsøgerens klage af 25. januar 2012.
- Om fornødent annulation af afgørelsen af 21. november 2011 om afslag på sagsøgerens klage af 29. juni 2011.
- Kommissionen tilpligtes at træffe de ændringsforanstaltninger, der er nødvendige med henblik på, at princippet om ækvivalens mellem karriereforløb på ny overholdes i forhold til sagsøgeren.
- Europa-Kommissionen tilpligtes at betale sagens omkostninger.

Sag anlagt den 3. september 2012 — ZZ mod Kommissionen

(Sag F-91/12)

(2012/C 331/63)

Processprog: fransk

## Parter

Sagsøger: ZZ (ved advokaterne D. Abreu Caldas, A. Coolen, J.-N. Louis, E. Marchal og S. Orlandi)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen

## Søgsmålets genstand og beskrivelse af tvisten

Påstand om annulation af afgørelsen om beregning af godskrivningen af de pensionsrettigheder, som er erhvervet før tiltrædelsen af tjenesten, på grundlag af de almindelige gennemførelsesbestemmelser i artikel 11, stk. 2, i bilag VIII til vedtægten af 3. marts 2011.

## Sagsøgerens påstande

- Annulation af afgørelsen om beregning af godskrivningen af de pensionsrettigheder, som er erhvervet før sagsøgerens tiltrædelse af tjenesten, i forbindelse med overførslen til Den Europæiske Unions institutioners pensionsordning, på grundlag af de almindelige gennemførelsesbestemmelser i artikel 11, stk. 2, i bilag VIII til vedtægten af 3. marts 2011.
- Europa-Kommissionen tilpligtes at betale sagens omkostninger.